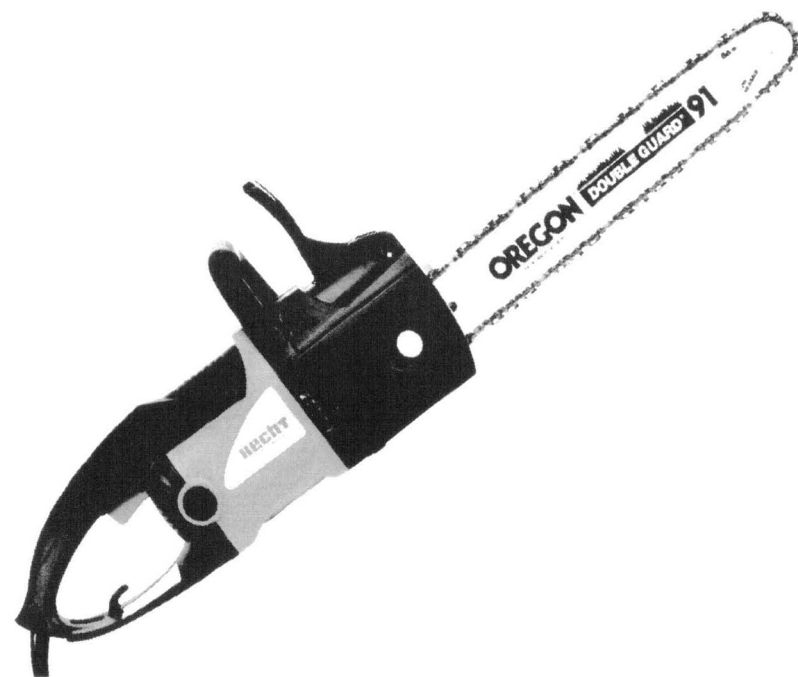


# HECHT®

made for garden

ELEKTROMOS LÁNGFÜRÉS

H KEZELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



H - Gratulálunk és köszönjük, hogy megvásárolta HECHT márkanevű termékünket. A készülék használatbavétele előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati és kezelési útmutatót.

## Használati útmutató

HECHT 955W, HECHT 975W, HECHT 1835,  
HECHT 2048, HECHT 2216, HECHT 2240QT  
HECHT 2440

### Általános biztonsági leírás

Az elektromos láncfűrész veszélyes készülék, amely helytelen, vagy hanyag használat során súlyos, vagy akár életveszélyes sérüléseket okozhat. Vegye figyelembe a saját, és mások biztonsága érdekében a biztonsági leírást, és ha bizonytalan, kérjen tanácsot szakembertől. Tanulmányozza az összes alkatrészt és a szakszerű használatot.

Gyakorolja a gép használatát és kérdezzen meg egy tapasztaltabb felhasználót, vagy szakembert a működésről és hatékonyságáról. Bizonyosodjon meg róla, hogy a gépet szükség esetén rögtön le tudja állítani.

A készülék hobbi célra lett kifejlesztve.

#### Érintésvédelem:

- Ügyeljen a típusnak megfelelő áramfeszültségre.
- A biztosíték lehetőleg maximum 30 A legyen.
- Minden használat előtt ellenőrizze a készüléket, és a vezetéket, hogy nem sérült-e. Ne érjen földelt részekhez.
- Csak kültéri hosszabbítót használjunk. A kábel átmérője legalább 1,0 mm<sup>2</sup> legyen. Használat előtt tekerje le teljesen a vezetéket a kábeldobról, ellenőrizze, hogy a vezeték nem sérült-e.
- Sérült vezetéket és csatlakozót vagy az előírásoknak nem megfelelő vezetéket használni tilos.
- A hálózati vezeték sérülésekor azonnal húzza ki a csatlakozót a dugaljából.
- Óvja a gépet a nedvességtől. A készülék, ill. a környezete ne legyen párás.

#### A készülék használata:

- Ne használja, ha fáradt, vagy nem tud koncentrálni, ill. alkoholfogyasztás, vagy gyógyszer bevétele után. Időnként iktasson be egy kis pihenőt.
- Viseljen megfelelő munkaruhát, amely a mozgásában nem korlátozza. Ehhez tartozik egy védősisak, vágás-biztos nadrág, és kesztyű, védőcipő erős talppal, védőszemüveg, vagy pajzs és fülvédő.
- A láncfűrész két kézzel használandó. Soha ne használja egy kézzel, vagy vállmagasság fölött.
- Munka közben figyeljen a helyes tartásra, különösen lépcsőn, vagy létrán. Kerülje a rendkívüli testhelyzeteket. Tartsa a készüléket mindkét kezében erősen. Talajszint különbségnél különösen óvatos legyen. Elveszítheti az egyensúlyt.
- Tartsa a munkaterületet rendben. Csak akkor kezdje a munkát, ha a munkaterület akadályoktól mentes, és ha a fa dőlésekor egy biztonságos visszavonulási terve van.
- Figyeljen arra, hogy ne tartózkodjon a közelben ember, vagy állat. Különösen ügyeljen a gyerekekre.
- Soha ne indítsa el a láncfűrész, mielőtt fel nem helyezi a fűrész lapot, a láncot, és a lánckérek-védő lemezt.

- A vezeték mindig a használó mögött helyezkedjen el. A kábelt mindig a láncfűrész mögött vezessük el.
- Győződjön meg róla, hogy a fűrész beindításkor, és a munka alatt nem érintkezik a talajjal, kövekkel, dróttal, vagy más idegen testtel. Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt letenné.
- Esős, vagy rossz időjárás idején, párás környezetben ne használja. Csak kellő megvilágítás mellett dolgozzon.
- Figyeljen arra, hogy a markolatok a munka során tiszták és szárazok legyenek.
- Ne terhelje túl a készüléket. Csak a megadott teljesítmény szerint működtesse. Ne használjon gyengébb teljesítményű gépet nehezebb munkákra. Rendeltesztés szerint használja a gépet.
- Ne dolgozzon sérült, hiányos vagy a gyártó hozzájárulása nélkül átépített géppel. Soha ne használja a láncfűrész hiányos védőfelszereléssel. Ne használjon olyan gépet, amelynél a ki-, és a bekapcsoló nem működik. Használat előtt ellenőrizze a láncfűrész biztonsági állapotát, különösen a fűrészlapot, a láncfékét, és a láncot.
- Kövesse gondosan a használati útmutatót.
- A sérült védőfelszereléseket és részeket egy elismert szakműhelyben kell szakszerűen megjavíttatni.
- Húzza ki a gép csatlakozóját a hálózathoz, ha nem használja, kezelés előtt, tisztításkor, alkatrészek cseréje esetén. Figyeljen arra, hogy a fűrész ki legyen kapcsolva, ha a gépet csatlakoztatja a hálózathoz.
- Számos kezelés, javítást, amelyeket ez az útmutató nem tartalmaz, csak a fűrész szakszervize végezhet el.
- Csak olyan alkatrészeket használjon, amelyek eredeti gyári alkatrészek, vagy a gyártó ajánl.
- Minden vágásnál ellenőrizze a lánc élességét, és a mélység határoló megfelelő magasságát. Amennyiben nem kellően éles a lánc, vagy a mélység határoló, módosítani kell azt a megfelelő ábra szerint, vagy forduljon szervizhez. A lánc élettensége a vezető, és maga a lánc megégéséhez vezet, valamint a készülék túlterhelését okozhatja. Az ilyen jellegű hibák nem garanciálisak.
- Kisebb cserjék, ágak fűrészeléskor legyen óvatos. A vékonyabb gallyak megakadhatnak a fűrészben, és az ön irányába lökheti a gépet, vagy a kicsapódó ágat és kibillentheti az egyensúlyából.
- Figyeljen egy feszült ág fűrészeléskor a lehetséges visszacsapódásra, ha az ág hirtelen kiszabadul. Sérülés veszélye állhat fenn!
- Ügyeljen a helyváltoztatásnál, hogy a láncot láncfékkel biztosítsa, a fűrész csatlakoztatja ki, és az ujjá ne legyen a kapcsolón. A fűrész fűrészlappal hátrafelé fordítva közlekedjünk. A fűrész szállításakor tegye fel a láncvédőt.
- Ne használja gyúlékony folyadékok, gázok közelében. Ellenkező esetben tűzveszély, illetve robbanásveszély áll fenn.
- A készüléket ne a kábelnél fogva vigye, és ne annál fogva húzza ki a dugaljából. A kábelt óvja a hőtől és az éles tárgyaktól, valamint az olajtól.
- Száraz helyen gyermekektől elzárva tartandó.
- Gondosan kezelje készülékét. Tartsa a szerszámokat élesen, tisztán, hogy jobban és biztonságosan tudjon dolgozni. Kövesse a kezelési útmutatót.
- A készülékből szivároghat az olaj! Előfordulhat, hogy már a kicsomagolás után olajos a készülék. Ez egy normális jelenség, mert minden készüléknél tesztelik az olajtartályt, és a kiürítés ellenére is maradhat valamennyi a tankban. Előfordulhat, hogy a készüléket oldalára döntve, vagy a tetejével lefelé szállítják, és ilyenkor az olaj kiszivároghat a tanksapka szellőző nyílásán. Ez nem indok a reklamációra. Kérjük ilyen esetben, egy kendővel tisztítsa le a gépet.

## Biztonsági eljárások visszacsapódás ellen:

Figyelem visszacsapódás veszélye!

Figyeljen, mert munka közben a gép visszaüthet. Sérülés veszélye áll fenn. A visszacsapódást óvatossággal és helyes fűrész-technikával kerülheti el. Visszacsapódás alatt a láncfűrész és a vezető villámgyors visszazugózását értjük egy tárgyról. Ez akkor lép fel, ha a vezető hegye, a visszacsapódó felület egy tárgyat érint, vagy ha a fába szorul a fűrész, vágás közben. Visszacsapódás közben a használó erős lökést érez a fűrész és a vezető által. Ennek következménye lehet, a használó elveszítheti a kontrollt a gép felett, és súlyosan megsérülhet.

A fűrészt mindig mindkét kézzel, és határozottan fogja. A jobb kezével a hátsó, bal kezével az első markolatot. A hüvelykujj és az ujjak szorosan fogják közre a fogantyút.

Kerülje, hogy a vállmagasság felett a vezető hegyével fűrészeljén. Fűrészelés közben ne hajoljon előre.

Jobban tudja a gépet kontrollálni, ha a fűrész alsó részével vág, nem pedig a felsővel.

Különösen legyen óvatos gallyazásnál. Gondoskodjon róla, hogy semmilyen tárgy ne legyen a földön, amelyben elbotolhat.

## Használati útmutató:

Munka közben mindig viseljen védőkesztyűt, és csak eredeti alkatrészeket használjon. A fűrész ellenőrzése során mindig húzza ki a csatlakozót. Mielőtt üzembe helyezné, össze kell állítania a fűrészt és a láncvezetőt, láncot, lánckerék fedelet, a láncot pontosan be kell állítania, megolajozni, a láncfék működését és az olaj-automatikát ellenőrizni.

Bekapcsolás (lásd a megfelelő képet):

- Ellenőrizze indítás előtt, hogy elegendő olaj van-e a tankban, és szükség esetén töltsse fel.
- Engedje ki a láncféket, úgy hogy a fék-kart az elülső markolat felé tolja.
- Készítsen hurkot a hosszabbító kábeltől és rögzítse a kábeltartóhoz. A fék által az elektromos összeköttetés váratlan oldása elkerülhető.
- Csatlakoztassa a gépet a hálózathoz.
- A fűrészt mindig mindkét kézzel, és határozottan fogja. A jobb kezével a hátsó, bal kezével az első markolatot. A hüvelykujj és az ujjak szorosan fogják közre a fogantyút.
- Bekapcsoláskor hozza működésbe az indítózárat, és nyomja meg a ki- bekapcsolót, ekkor a fűrész teljes sebességgel megy. Engedje el újra az indítózárat.
- A fűrész kikapcsol, ha elengedi a ki- bekapcsolót. Hosszantartó kapcsolás nem lehetséges.
- Mindég várja meg még a motor teljesen leáll és csak utána indítson újra!

**Garanciális feltételek: Ezen gépekre 12 hónap garancia vonatkozik. A készülékek hobbi felhasználásra, ház körüli munkák elvégzésére lettek kifejlesztve. Céges vásárlás esetén a garancia 6 hónap.**

Szerviz: [szerviz@hecht.hu](mailto:szerviz@hecht.hu)

## HECHT 955

Teljesítmény: 550 W

Vágóhossz.: 24 cm

Tömeg: 3,8 kg

Szár hossz.: 1,9 - 2,7 m



## HECHT 975

Teljesítmény: 750 W

Vágóhossz.: 24 cm

Tömeg: 3,1 kg

Szár hossz.: 1,9 - 2,85 m



**HECHT 1835**

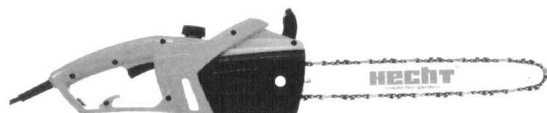
Teljesítmény: 1800 W  
Vágóhossz.: 34,5 cm  
Tömeg: 4,3 kg

**HECHT 2048**

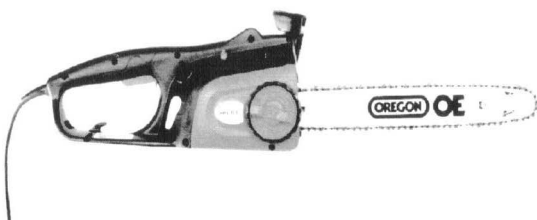
Teljesítmény: 2000 W  
Vágóhossz.: 40 cm  
Tömeg: 4,8 kg

**HECHT 2216**

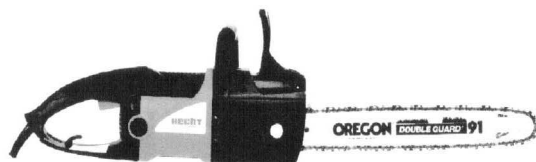
Teljesítmény: 2200 W  
Vágóhossz.: 40 cm  
Tömeg: 3,7 kg

**HECHT 2240 QT**

Lánc gyorsfeszítővel  
Teljesítmény: 2200 W  
Vágóhossz.: 40 cm  
Tömeg: 5,4 kg

**HECHT 2440**

Teljesítmény: 2400 W  
Vágóhossz.: 40 cm  
Tömeg: 5,1 kg

**JÓTÁLLÁSI JEGY**

Forgalmazó: PAN-ITALIA Kft.  
1183 Budapest, Szent László u. 16.  
Tel.: +36 1/295 0505  
panitalia@panitalia.hu  
www.hecht.hu

Termék megnevezése: .....

Termék típusa: .....

Termék gyártási száma: .....

Vásárlás időpontja: .....

A termék fogyasztó részére való átadásának vagy (amennyiben azt a forgalmazó, illetve annak megbízottja végzi) az üzembe helyezés időpontja:

.....

A jótállási kötelezettség teljesítése azt terheli (ezáltal az minősül forgalmazónak), akit a fogyasztói szerződés a szerződés tárgyát képez szolgáltatás nyújtására kötelez.

**TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL**

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el) számított 1 év.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát:

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
  - ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől.
- Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.